甘肅民國日報

中華民國十七年一月創刊　第六三五一號

社址：蘭州金城關一三零號　營業部：民國路一六零號
電話：經理部、編輯部三九一　發行股、採訪股三九九

發行人　謝潔民

中宣部登記證（中字第九一六一容號
內政部登記證警字第七九九九號

報費		廣告費	
本埠	白報紙陸千元 黃報紙叁千陸百元	甲種廣告	四方時起碼每方時每日收洋叁玖○元
外埠	白報紙陸千零陸拾元 黃報紙叁千陸百陸拾元（普通寄費在內航空另加）	乙種廣告	四方時起碼每方時每日收洋叁陸○元
		丙種廣告	四方時起碼每方時每日收洋叁叁○元
		經濟廣告	五十字以內計三日收洋貳○○○元
		長期廣告	刊費面議

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

兒科專門醫師

前大夫係內科小兒科專門醫師今在道陞巷五號應診每日上午九時起至下午六時止急症隨到隨診本所並設有化驗室可作準確之診斷並備有世界名廠出之特效藥品處置注射一切從廉在開診一月期內為優待患者起見凡掛號費診斷費全免以極經濟之代價解除為環境所迫之患者痛苦為本所唯一宏願也
地址本市道陞巷五五號　電話三九五號

三期癆，女乾血癆、翻胃吐酸，水鼓氣鼓，老少久咳、喘氣咳痰，目內外障，女經來腹痛，久不生育，肩腿痛。
地址：山字石西街六號

交通銀行

儲蓄部新辦　兩種教育費儲蓄存款

本行鑒於學校費用高昂為家長者籌集教育費用匪易為便於積聚子女教育費用減輕一次負担起見特舉辦下列兩種教育費儲蓄存款：

一，個人教育費儲蓄存款　凡有子女在中學大學肄業者均可存儲存期六個月每月繳款一次存滿兩個月得向本行申借其每月儲額五倍之借款。

二，集團教育費儲蓄存款　凡服務於機關工廠商號及合法團體之員工有子女在中學大學肄業者可集團商經服務機關團體之同意由機關團體備函向本行存儲存期六個月每月繳款一次存滿兩個月得由原存機關團體向本行申借其團體每月儲額五倍之借款

詳章請向蘭州本行儲蓄部索取

西北區商營汽車聯合辦事處公告

查在蘭商車領用汽車登記證案經本處呈准第七區公路工程管理局飭由本處統籌代發在案仰在蘭商車自即日起將請領登記證各車車號引擎號碼行車執照載重噸位司機姓名籍貫執照號碼車屬行司行駛路段及車輛廠牌年份開列清單並附登記證工本費每張貳百元運同本處登記填具組表領用本證自二十六日起實行屆時各該商車一律憑本證由各局管理站查驗核發行駛證通行西北區路綫以內各商車如無該項登記證一律不准通行除分函外特此公告週知　聯總亥字第○四四二號

蘭州電廠　本年十二月份（即第十二期）調整電價通告

查本廠前以煤價激漲成本過高營業虧蝕甚鉅經呈奉資源委員會函准經濟部本年九月三十日京電（三五）字第一二三四八號函復核准本廠電價隨煤價調整兩經通告在案茲經呈奉甘肅省政府令准本年十二月份（即第十二期）電價以到廠平均煤價每公噸玖萬貳千伍百元調整茲將各項電價公告如後

類別	等級	單位	單價
表燈	第一級（二十度以內）	每度	五六二，五○元
	第二級（超過二十度者）	每度	六六二，五○元
電力	不分級一律	每度	四八七，五○元
表包燈	全月（五十瓦為限）	每盞	五六二五，○○元
包燈	全月（五十瓦為限）	每盞	四五○○，○○元
優待燈	不分級一律	每度	四五○，○○元
路燈	不分級一律	每度	二八一，二五元

註：原訂電價係以到廠煤價每公噸三萬元為計算標準如煤價每公噸變動五百元電價每度隨之增減二元五角包燈照增減二十五元煤價變動不足五百元者不計

訃

不孝等罪孽深重禍延顯妣王太孺人痛於中華民國卅五年十二月十四日申時於榆中金崖路子本宅壽終正寢距生於前三十二年陰曆二月二十七日吉時享壽六十八歲臨終不孝永年及胞姐妹七人隨侍在側親視含殮謹擇於三十六年元月七日諷經朝奠十一日安葬叨在　世誼族戚及鄉學　寅

聞　訃哀此訃

孤哀子王永年泣血稽顙

慕炳青女士楷書展

慕炳青為西北名流少堂先生之女公子也早歲居學校卽究楷法後雖從事教育與奔走冀北力行婦女運動為婦女運動前途然二十年來於楷書未嘗或輟爰刻因為一言紹介與闡覽者

以家學淵源承教有自故其為書無一不合楷法準則豈惟婦女界之靈光抑亦近代文藝界之藝彩注意焉

丁宜中　裴建準　何兆龍　孫汝楠
包道平　王廷翰　田維大　史筱文

地點：青年館　十二月二十日至二十三日　上午九時起　下午五時止

蘭園滑冰場

地點適中　蘭園滑冰場十二月二十五日開幕　長期季票每票足用九十七次　七折收費實收壹萬零伍百元　售票處蘭園社服務處

四維西服店　停業出打傢俱啟事

蘭州市益民路一二四號四維西服店經理康松胖因營業不夠開支情願將舖底傢俱出打與牛國璋名下永遠為業清理外賬自登報日起（限二日內）該號一切舖保內外賬目均由康松胖負責清理過三日後一切手續與牛國璋無干再有舖房由康經理與牛國璋和房東介紹重合同另改營業特此登報聲明

出打主康松胖　打主牛國璋

尋人啟事

錢克任字克子又名允明江蘇吳縣人年二十三歲因其久無音信他父思念成病如有親友知其下落或往他埠務懇賜書本市西郊小西湖十九號不勝感激之至

錢國樹啟

醫師趙獻文由滬返蘭照常應診啟事

（一）即日起仍在益民路科發藥房後院照常應診
（二）由滬選備內兒各科最新特効藥品以利病者

蘭州祥瑞魁大藥房

新到縫衣機器各種零件
地址益民路五三○號

晨鐘劇院

為勁報社籌募基金公演

（主演）藍瑞霞　李寶霞　安翠蘭　楊鳳寶　張美玉　邱亞東　劉小樓　張德璽　李萬忠　張自賢

（五天劇目）
二十日：前部楊二姐
二十一日：後部楊二姐
二十二日：（關菊隱指導）會審田楊氏
二十三日：杜十娘怒沉百寶箱
二十四日：磨房產子

注意　地址：林森門外晨鐘劇院　如遇天雨順延

馬錫麟醫師

主治　內外產科　皮膚花柳科

診病時間　每日上午八點半到下午五點半　每安息聖日（即星期六）停診

地址：民國路口復康大藥房

負責治淋病三日全愈七天斷根

中華書局新到

機械淺說　無線電初步　普通測量術　法學綱要　史學概論　日用化學淺說
怎樣作教師　佛學綱要　農學要義　染織工業　應用電氣概論　應用氣象學
國際法綱要　天文學綱要　語言學概論　中國音樂史　哲學通論　農村經濟概論

百科叢書

商務印書館最近到書

東方雜誌四十二卷十一號
學生雜誌二十三卷第八號
健與力六卷三四號

中國省行政制度　曲選　英語翻譯釋例　孔子傳　革命逸史一—四　華僑革命開國史　現代兒童教養研究　印度教育概覽

職業教科書：實用蒸汽機學　材料強弱學　染色學綱要　建築圖學　棉紡學　製皂學　肥料學　森林經營學

地址　中華路

專門兒科醫師張華英

地址　省府東大街

甯子祥醫師

主治　內科　小兒科　外科　花柳科

診所　省府東首東大街

國大二讀憲草條文 大半業已討論完竣
第六四條刪除訴訟修正案否決
主席團昨討論實施之準備程序

【中央社南京二十二日電】國大第一五次會議，二十二日下午三時半在國大會堂舉行，出席代表一四零零人，主席團第一組蔣中正，胡適諸代表輪值，由白崇禧主席，報告事項後，繼續二讀，今程序討論憲草修正案，自第五十四條至第八十一條已討論完竣，除六十四條立法院得接受人民之請願一條刪去，與第七十三條立法院開會時，行政院院長及各部會首長得列席陳述意見中「行政院院長修正爲關係院院長」外，餘均照二讀會通過之修正案通過，（主張刪去第六十四條者，爲陳顧遠等卅五人之提議，經表決以一○六九票多數通過，其理由有三，一，經在立法院方面有此規定，不曾將第十七條「人民有請願訴願及訴訟之權之請願權利」範圍縮小，二，請願意義係指（受請願之機關無必須接受之義務），今本條既曰「得接受」不過請願兩字之解釋質成發文，三，既在本條爲此規定，但只有立法院得接受人民請願，他院卽不可如此，然在本年來之習慣，並非如此，且在政理上亦應認爲監察行政各院得接受人民之請願，第七十三條之修正案係吳尚寬等提出，所持理由爲「考試院司法院監察院就其主管事項之法律案，關係院長自得列席立法院陳述意見」，此外對其他條文提出修正意見者，尚有八起，經主席提付討論，各代表熱烈爭辯，表決後均獲通過計，一，趙子樵等提議，擬於第五十六條第三目後，增加「其期限不得逾三個月」一修正案，二，居正等提議，維持第九條原案，主「大赦」案「三字不必刪去案，三，傅斯年等提議，修改憲草第六十五條第一項第一款，立法委員名額，主張修正爲「各省市選出者其人口未滿五百萬人者五人，超過五百萬以上者，多滿二百萬增選一人」，孫科對原案曾說明綜審會審查意見，四，趙□等對第六十五條，亦提出修正案，如下「一，各市選出者，其人口未滿三百萬者五人，超過三百萬以上者，每滿一百萬人增選一人，五，倪弼等提議，請修正憲草第十九條條文「立法委員除現行犯外，非經立法院許可，不得逮捕或拘禁」中「現行犯下加「受追訴者」五字之修正案，七，張忠道等提，修改第八十條條文爲「立法委員於任期內，不得兼任或轉任官吏」一案，八，谷鳳翔等提，擬將第八十二條條文修正爲「司法院爲最高司法機關，掌理民事，刑事，及行政訴訟之審判案，主張將懲戒權歸監察院，列舉七人理由，衛挺生極力反對，經一切激辯，修正案終被否決，六時正散會，二十三日上下午繼續舉行大會，又國大主席團第二十六次會議，二十二日下午六時在國大會堂主席團會議室舉行，出席卅餘人，由李大明主席，議決事項如次，一，第十六次會議定二十九日上午九時卅分舉行，推定谷正綱主席，二，第十七次會議，定二十三日下午三時舉行。

【中央社南京二十二日電】國大主席團第四次會議，今上午十時舉行，到三一人，孔代表祥熙主席，報告三次會議紀錄後，卽討論，一，憲法實施之準備程序草案，二，今日下午第十五次大會，公推白崇禧爲主席。

醫學最大成就
抗病菌素研究完全成功 可療「束手無策」的疾病

【中央社南京二十二日電】中華自然科學社綜合報導，抗病菌素之發現與研究成功，爲近代醫學上之最大成就，此爲生物學家化學家與醫學家合作努力之結果，而現已成爲一專門之科學矣。據現時所知抗病菌素之特徵如下，一，抗病菌素爲一種化學物質，而由某一生物體所產生（並不限于微生物）具有壓抑其他微生物之發育或竟致微生物死亡，二，一種抗病菌素，僅能對于某數種微生物有作用，三，各種抗病菌素之化學構造及性質，並不相類，四，多種抗病菌素除殺菌力外，且往往有毒性，他種或對於生物全無毒性，許多可使血球溶解，他種則毫無作用，五，抗病菌素有於試管中，有殺菌力，而於動物組織中則不僅少數可用於治療且僅供注射而不能服用，六，細菌對於抗病菌素亦有適用之作用，長期受抗病菌素作用而未致喪生之細菌，其抵抗力逐漸增强。此新興科學今後發展，不可限量，微生物家可於各類生物中提取物質，任何生物生存之室中水中土壤中，任何生物，無論其爲高等者或低等者，均可爲試驗之材料，將今後抗病菌素之發見，將爲廣大之境界，且可藉此以明瞭生物在千萬年來生存競爭之奮鬥，經過化學家藉抗病菌素之研究，可得多種前所未知之化合物，且可設法以人工綜合之方法，於生物體外製造新藥物，開闢一種新化學工業，生理學家可藉抗病菌之研究，以求病理之適應情形，生理上之適應情形，醫學上得此種新工具後，可治療先前認爲束手無策之疾病，而使今後病患之傷痛，大受限制。此種發見，對於人類健康之保衛，實爲一劃時代之進展，但其原理至爲簡單，所需儀器藥品，亦不煩複，國人亟宜注意反之。

社論
雪後有感

初雪普降，寒風蕭瑟，季節已經過入深冬了！我們作報的人，深夜工作，感到分外悽清，不禁勾起一種『冬的恐怖』之感。在往年，那些昇平歲月，農民得閒，所謂（秋收冬藏），閒門享受一點溫暖，靜靜地迎接新年之禧。可是，這九年來，太平被掠奪去了，大家都在兵荒馬亂中過活，有的更流離失所，轆轉於飢寒綫上，想來怎不令人痛哭，令人悲奮！

×

無論何處，何人，今年（冬）這一關，顯然都有難渡之感。農民秋收既使是好，但外銷難，有大望。而且農村高利貸，實在遠較『高租額』爲兇狠。商人『大減價』的旗幟飄揚，到處九折八扣，有不景氣的徵象。在市場裏高利貸業已途窮七見，根本畏脅商業之生存，物價日高，生產銳減，入超激增，在這樣情形下面，如何有好辦法？購買力削弱不堪，於是銀根緊興創價推銷成了必然趨勢，但削價不能低於成本，而高利貸就進一步猖獄，乘着銀根緊而乘勢深入了！如此推演下去，工業不但被摧毀殆盡，而且商業亦將垂入不可收拾的境地。以公教人員言之，天天喊調整待遇，待遇末獲調整，物價卸扶搖直上，文化共狀尤慘，郵電的加價，無疑是扼害文化，日下文化部門碩果僱存的報紙，在這樣情形下，緊縮緊縮，業務無法開展，呈現出嚴重的問題。

×

一切這裏不是想搬出一大批苦賬來叫喊，事實上，有目共見，而到嚴冬之季，問題將更可怕罷了。因此，我們認爲諱疾忌醫，倒不如視臂求割治的好，應當正視現實，勿逃避問題。

×

冬令救濟有大規模發動的必要。冬防，也有更嚴密的必要。今天有關當局正在着手，我們認爲救濟的意義，不僅限于救飢濟寒，更應當防洪不如阻其源，尤須加以疏導，因此，其一，我們盼整個大局早趨安定，以免民牛顛沛，失業日衆，致需救濟以對象，愈來愈多。其二，救濟運動應富擴展成一個互助運動，凡有力拯救他人於萬一的，不論貧富貴賤，都應富發揚『老吾老以及人之老，幼吾幼以及人之幼』的精神，對國家有所貢獻。

×

問題說到冬防問題，固然有賴救濟運動的生效，但事一態是在如何防微杜漸，取締散兵游勇，注意一不肯之的發生和發展。譬如打妓院，鬪鼓院，間有雨，不徒從中煽惑，呼籲而聚，便往往鬧得滿城風當局能夠收拾。因此，着手冬防，我們連帶還希望砥礪節氣，振肅風，娼風，以及其他奢靡行爲，以主管者更要注意紀綱、這亦是老生常談，目的在促。

×

冬的恐怖已經來臨，但非悚懼接受所可完事。『嚴冬既然到來，春天就在不遠』，我們希望大家拿出堅貞互助的精神來，渡過它，克服它！

新聞郵電維持原價 獲得三項協議
拍發電報執照費可以取保 寄遞新聞紙得照小包收費

【中央社南京二十一日電】關於新聞郵電加價事宜，全國各報代表請願，要求維持原價，現已獲致協議，甲，電話，一，京滬間夜間優待新聞界通話辦法，七折推廣全國，二，自天規定十二時至十四時，新聞界通話時，普遍實施，乙，電報，拍發新聞處報執照預存費如不付存者，可請商店或銀行担保，二，整常新聞電提前拍發，由首都新聞界編撰應用之新聞簡語，送中央宣傳部（三）交通部核定後施行，丙，郵費，一，航空運送新聞紙，得照航空圖書小包收費，二，寄之全航報紙，可捲成八□成一束，按每束重量照航空圖書小包費外，另加收新聞紙郵費，每掛一邊五十公斤，照貼郵票，由郵局加蓋郵戳收據記，三，航空運費有變動時，郵費亦隨時調整，丁，上項各項辦法，交部已通令全國郵電局卽日開始實行，但新聞界仍認爲不能滿意，並提出一項要求，卽新聞電報限兩個月編成，兩個月內，暫准新聞電先付半價，其餘之一半記賬，交部陶司長鳳山表同情，擬請示行政院決定，可望批准，但以兩個月爲限，新聞界對上項辦法，大致滿意。

國大將閉幕 代表作歸計

【中央社南京二十二日電】國大開幕以來，已數度延長，憲草條文已順利二讀，會期在卽，各代表已紛紛計劃歸計，交部已派定飛機，京滬間火車亦已安排，凡代表乘坐，一律八折優待。

中宣部 今招待記者

【中央社南京二十二日電】中央宣傳部定十二月二十二日下午二時，假重慶安樂廳舉行中外記者招待會，請中央組織部長陳立夫解答有關制憲問題。

魯南共軍竄往蘇北
劉伯誠部準備游擊戰
聊城危急·保定外圍告警

【中央社徐州二十二日電】共軍劉伯誠部改變戰術，放棄點綫控制面積，飭令所轄各地武力，統編爲地方游擊隊，準備大游擊戰爭。

【中央社徐州二十二日電】邳境皂河（窰灣南八華里）二十二日上午，被共軍攻陷，又共軍五萬餘，近由魯南竄抵蘇北，內中雜有日人甚多。

【中央社濟南二十二日電】共軍自十九日至廿一日，連日用重砲向聊城城內轟擊，戰事日趨激烈，情勢危急。

【中央社保定廿二日電】一，共軍楊成武部二〇〇〇餘，由淶源西竄徐水易縣境，二，共軍楊蘇縱隊兩個旅，由徐水大王店向滿城，帶調動，並積極征集雲梯，企圖威脅保定，三，匪犯保定西汀城（滿城境）共軍，二十日晨開始向滿城北部潰竄，國軍仍固守防地。

【中央社保定二十二日電】冀中共軍野戰第七第八第十一旅，共約兩萬餘名，二十一日午，分向保定西北三十里大小中村，北張村，國家莊地猛犯，企圖再度威脅保定，現各該地國軍，均遵照停戰命令，固守防地，共軍砲火猛烈，晝夜未停，迄今午仍在圍攻中。

【中央社太原二十二日電】由臨汾西進國軍，十七十八兩日沿臨（汾）蒲（縣）公路向喬家灣黑龍關推進，排除共軍阻擋，十九日午克復蒲縣城垣。

【中央社瀋陽二十二日電】遼南地區流竄之共軍，近來厭戰情緒甚高，向國軍投誠者日有數起，近復有桓仁方面前來投誠共軍劉展民等三百餘人，長官部除發給旋金外，並加以慰勉。

【中央社瀋陽二十二日電】軍息，哈市共軍最近軍派出破壞隊六小隊，每隊五人或六人，均隨共軍部隊向吉林方面前進，企圖與部隊配合，乘氣候酷寒，我防守士兵稍疏忽之時，進行破壞吉林小豐滿水電廠，以造成東北嚴重狀態，該水電廠如被破壞則吉林市全境，即有變成澤國之危險，而整個東北所受之影響，可想而知，且該次電廠，一經破壞，即難修復，據悉，我軍事當局，對此極爲注意，已飭該地軍事當局，嚴密防範。

洪秘書長宣讀主席報告

（續昨）當洪秘書長讀至憲草第七條第一審查委員修正意見，「中華民國國都定於北平」一語時，會場爆發猛烈掌聲，主席當宣讀原條文及審查意見，一併提付二讀會，至此波動始告平息，憲草第八條「中華民國人民，無男女宗教種族階級，及黨派之分，在法律上一律平等」，主席特別說明此舉文字上有毛病，擬請改爲「中華民國人民無分男女宗敎、階級、黨派在法律上一律平等」，溥儒對本條請求發言，主席告以有修正意見請依議事規則第二十四條之規定辦理，關於第一審查委員會通過，擬請基本國策章增列下列一條「根據結婚離婚絕對自由平等之原則，嚴格實行一妻一夫制，違者應嚴格處分，其法律另定之」，洪秘書長宣讀本章，全場爲之哄然，結果仍照審查意見，不必列入，女代表對此亦無異議，本日一讀會中，除憲草第一條，第「二十一」，「二十六」，「二十七」，「二十八」，「二十九」，「三十八」，「四四」，「五一」，「五八」，「六二」，「六五」，「七六」，「八二」，「八三」，「八九」，「九一」，「九五」，「九六」，「九九」，「一〇〇」，「一二〇」，「一三七」，「一四六」，「一五一」等條，照綜合審查委員會審查意見，提付二讀會外，其餘均照原審查委員會審查意見，提付二讀，又第十一章章名「省縣制度」，擬改爲「地方制度」，第十二章「選舉罷免創制複決」，修正爲「選舉」，十三章「基本國策」擬改爲「國防」「外交」「國民經濟」「社會安全」「教育文化」五節，第十四「憲法之施行及修正」，本章之「修正」字樣一律改爲「修改」，此外憲草增刪移置之條文計有第三章「國民大會」根本憲法之規定，代表全國國民行使政權，第三十一條刪去，第七五條，第二十八條移列，各增列一條，關於國民經濟部份，增列五條，以社會安全部份增列七條，對於增進邊疆民族利益增列二條，一五一條後，增列一條，一讀會至一時二十五分閉會結束，二讀會定下午三時舉行。

【中央社南京二十一日電】國大制憲工作，經各代表三十七天之辛勞，一讀程序今起進入另一新階段，依照大會議事規則第三十四條之規定，於今日下午三時半舉行之十四次大會中開始二讀會，就一讀會移付討論之憲法草案，逐條討論，會議由主席團第五組輪值，出席代表一三七五人，朱家驊主席，說明憲草一讀業已通過，今日下午開始二讀，主席團曾決議請蔣代表中正於主席台，有所說明，蔣代表於全場熱烈掌聲中登上講台，首謂，各代表以和平之精神，業已完成一讀程序，現在大會開始二讀，但憲草中有幾點，各代表尚有許多意見，茲待分別予以說明，（全文另電）報告畢，主席宣告開始二讀程序，由秘書長洪蘭友逐條宣讀，當討論至五條時，滿籍代表溥儒等卅餘人，提出修正案爲「中華民國漢滿蒙回藏苗夷及其他各民族一律平等」，溥氏幷登台說明其理由，但各代表未表示維持原案，一時天民起立大聲呼喊，「還是民主的國民大會，還是獨裁的國民大會」，一時氏亦爲滿族人士登台辯表意見，請各代表一洗耳靜聽，一語頗不甚合體，以致全場大嘩，陳誠等勸解，溥氏下台，由王寵惠陪同離去，會場風波，方告平息，張鈞等三十一人，提出國籍不必列入憲法內，將憲草第七條刪去案，審查意見一併刪去案，爭論又起，經主席提付表決，卒以八九六票通過，張羣等修正案，第九條關於保障人民身體自由問題，趙子樵經付表決，僅獲九十二票，未過半數，故仍照審查意見通過，第十條以下至第二十五條均無異議通過，第二十六條國大組織問題，任卓宣，何正卓等亦提出修正意見，表決時但未獲通過，第十八個有四個修正案，皆率王張勵，此指出兼任官吏流弊甚多，建議「現任官吏不得當選爲國民大會代表」，經表決獲九九六票通過，尚寬等提議修改「行政院院長或行政院院長及有關部會首長之副署」，或「關係院院長及有關部會首長之副署」，吳氏幷說明理由，王世杰報告第三審查會審查情形，及當時各代表所提意見，表決結果維持原案修正意見，第四十一條李恩和提案「大赦」一二字，恢復原案「大赦」一二字，但未獲通過，第四章討論完畢，張道藩等提出對第十四章之表決，大會，許多代表未聽清主席之宣言，要求重行表決，但因至散會時間，未及討論，總計今日討論憲草共五十三條，除刪去第二十八條外，餘均經無異議或大多數通過。

江灣爆炸案 昨繼續偵詢

【中央社上海二十二日電】江灣第二軍械庫第一分庫爆炸案，二十二日雖爲星期例假，但偵詢工作並末停止，由警備司令部，稽查處暫移狄思威路倉庫偵詢地點，稽查處邀集有關人員，十四時起，開始提訊，計二十一日被傳提詢者有第一補給區司令部軍械處科長楊林，部長之秘書多人，因部不願爲軍械庫之主管科長，更爲分庫長王仁珊之保證人，劉玉崑畢得逃，部當負相當責任，至主持偵審者與馬相同，外傳秦次長德純亦參加偵審，實屬不確，又據記者向有關方面探悉，二十二日被傳詢者尚有秦壽檢一名，緣秦原爲第二軍械庫第一分庫代理庫長，前以盜賣軍械查出後即予撤職判處有期徒刑十年，業已送監執行，該案秦壽檢撤職後，繼任分庫長者，卽爲王仁珊，任職未久，卽發生此次爆炸案件，此次秦之提詢，當在情理中。

孫院長論制憲（續昨）

所謂民主政治，不是完全根據理想，一定要根據事實，這次憲法草案，不能說是五權憲法的理想，爲什麼不根據理想呢，因爲現在情形不同，假使十年前國民大會能夠開會，情形一定迥異，現在國民黨要容納各黨各派的主張，不能不遷就各方面的意見，美國人有一句話，就是說「團體的壓力可以改變政治現象」，這次國大開會，有少數黨派力量很大，他們主張可以貫澈，政府也只好讓步，這是少數黨有很大壓力的事實表現。此外還有一種壓力，就是八十位女代表當中，能夠提出一個憲草原則，她們要求在各種選舉中，規定婦女名額應佔百分之廿，這種規定也是有史以來憲法上的創舉，從古到今沒有一個憲法有這樣規定的，過去憲法都是男子的政治，現在法國蘇聯都沒有這種規定，我們中國憲法如此規定，是不是男女平等的原則，既然原則上規定無男女之分，爲什麼還要多此一個規定呢，將來選舉一定非常困難，因爲國大代表係以縣爲單位，假定要有一個婦女代表，或是否五縣當選中一個，須有五個代表中必須有一個婦女，如果競選時，男子得票多於婦女，應否以得票多的男子，讓給得票少的女候補代表呢，如果這樣規定，則很容易解決，還是說不通的，如果職業選舉所謂百分之二十又怎樣補救呢，如果以婦女團體組織之，則婦女會是否全國只有一個婦女會，是否包括各黨各派，事實上各黨各派一定各自有其婦女會，如何分配名額，這是很不容易辦，因爲婦女爭名額，職業團體也爭名額，少數民族也要爭名額，譬如區域選舉以西藏來說，我們內地的人民不能到西藏去競選，新疆問題，也要爭名額，我們要知道，既有地方自治，便有民族自治，大家既然以全力來爭名額，所以憲法草案矛盾的地方很多，困難的地方也很多。我們知道，也是一個國家或者一個團體，一定要有嚴密組織，方能發生作用，我們的民憲會因爲組織不久，或個人主張太多，所以沒有力量，一點也可以說民憲會沒有一點壓力，我們看別的集會，在大會當中國國民黨部用全力去爭，最後對於國大代表任期問題也爭得不讓，因爲他們組織很堅強，所以最後得了勝利，國部問題現在還不敢說將來一定如何，不過覺得是毫無根據的，國大組織法，就是制憲，制憲後代表任務便算終了，現在要想任務終了任期存在，所以形成一種壓力，所以民主自治要發生作用，一定要有組織，我們希望民選會同人，要從大處來看，不要在小的地方努力，要顧到國家民族的利益，凡是有關國家民族的事，不可，否則可以讓步，這才是至上的壓力。（完）

蔣夫人昨宴國大女代表

【中央社南京二十二日電】蔣夫人二十二日正午假勵志社，宴請國大全體女代表，又海軍總司令桂永清，今晚六時於海軍總司令部中山室，舉行雞尾酒會，招待參加國大全體記者。

【中央社南京二十一日電】國民大會第十三次會議，二十一日上午九時三十五分，在國民大會堂舉行，出席代表一三四五人，由主席團第四組輪值，由胡適主席，開會時全體起立，爲王故秉議默哀，報告事項後，由陳代表誠報告綜合審查委員會二十日晚審查五個問題之結果，旋即開始讀草一讀，由洪秘書長逐條宣讀，除第七條國都問題保留外，餘均照審查意見提出二讀會，至十二時二十五分，一讀順利完成，下午三時舉行二讀會。（未完）

關中外經

美國出品 大健皇片

補品特效 氣管炎 葡萄糖

當治肺病 乳白魚肝油

小兒百病 鷓鴣菜

皮膚特效 膚龍

地道陞巷

花柳專家張至誠

承受三世之祖傳積二十年之究研經心側之正性梅毒製純中藥三百餘次始得底功想名三零三藥丸內服當清殺骨髓之菌毒此藥之正性不吐不瀉不反不孬試驗部入檢才 試治方知我言是實 包治：梅毒入骨梅毒瘋梅毒爛口梅毒腦

四外長會議定期在倫敦召開
貝爾納斯指定草擬和約代表
德國前途問題不作決議

【中央社華盛頓廿一日專電】貝爾納斯今日指定奧地利美軍司令克拉克將軍代表出席明年一月十四日在倫敦召開美英蘇法四國外長代表會議，負責草擬對奧和約。

【中央社柏林二十一日合衆電】將於明年一月十五日代表貝爾納斯出席倫敦外長會議之德境美佔領軍政府政治顧問墨菲，今日告記者稱，美國對德國和約所取之立場，即尊重波茨坦協定之基本原則，打破一切國際壁壘及視德國為一個經濟單位。墨氏又稱，吾不要對目前任務之範圍估計太低，不論倫敦或莫斯科會議前途，吾人之困難工作甚多。

【中央社柏林二十一日專電】一年半以來四強為實踐波茨坦協定，在管制德國委會內不斷舉行之談判，鮮有成就，莫斯科外長會議既已定明年三月舉行，上項談判已告停頓。該委會美國委員麥克納奈今在記者會上談稱，明年三月以前，柏林方面將不作關於德國前途之決議，委員會于明年一月十日以前，擬製成立以來進展情形之報告。記者請其批評倖聞之蘇當局拘捕自英美佔領區釋歸之戰俘千人，並遣至蘇聯充工人一訊，麥氏答稱，在類此之消息未證實以前，應視之為謠言，如證明屬實，或將由四強會同處理。

艾德禮宣佈對緬新政策
協助其加速成立自治政府
邱吉爾在下院發言表反對

【中央社倫敦二十一日專電】艾德禮今日于下院宣布英政府為協助緬甸加速成立自治政府之新政策時，邱吉爾曾對工黨政府之政策，大加反對。今晨十一時下院會議開始時，艾德禮即作意外之宣布，謂政府提議不久邀請一緬甸總督行政會議代表團訪倫敦，俾與政府有所討論。艾氏並聲稱此舉，謂於緬甸自日本佔領下獲得解放後所發表之白皮書，即已擬定計劃，俾緬人從速建立自治政府，最近印度之發展，使緬人不耐於依照白皮書預定顯然須艱緩之計劃。艾氏謂於此種情況之下，應重新考慮白皮書之計劃，且緬甸領袖應獲得充分機會發表其意見，英政府並未認為白皮書為不可改變者，政府希望緬甸人民能以最速及可能之最方便之途徑，成立自治政府，英政府無意強留任何不情願之民族於不同願聯合王國及英帝國之內。邱吉爾今晨復以英帝國之辯護人，發言激烈，反對艾德禮所宣布之政策。邱氏謂余必須言者，即英國責蝕之速，實堪與美國之借款媲美，斯坦撃政府剥奪英國以數代而理之辛勞與犧牲所換得者，以驚人之速度予以放棄。渠回憶緬甸係一八八五年歸併英國，其父為大臣，曾經手戰爭一年。渠主張於討論緬甸自日人佔領下解放以前，首須應重建其法律及秩序，渠謂目前於加速成立自治政府之惡劣程序，刻已卻除，緬甸在於緬甸之加速政策，前此已指責工黨政府之加速政策，諸法程序。

【中央社仰光二十一日專電】緬甸國務院宣稱，歡迎艾德禮邀請緬人訪英，並盼將來談判對於組織充分自治之協定，能獲得進一步之發展。

少寬死了 長春發現密監

【中央社長春二十二日電】長春戰犯調查委員會昨日前於審訊會在十肥原手下[illegible]

國大召開話南京
復員後的南京 患着貧血症
本報駐京記者徐昌

離開南京的人們，重新回到這偉大的首都，感覺一切都變了，雖然街道物像從前一樣的寬大，但隨着嚴冬的到臨，卻更顯得十分冷落，由於一般購買力的薄弱，幾家商店，全靠有限的特殊階級來點綴，我們到處能看到「冬季大減價」和「照碼九折」的紅綠廣傳品，更有許多商店裝了寬紅燈和留聲機，招徠一般顧客，但仍然減色不了街頭巷尾的冷落，一般公務員生活窮苦，不禁會生出無限的感慨。

南京淪陷八年來，沒有接過炮火轟炸，但人民卻理解到戰爭給他們帶來了多少苦難，使他們學會了暗上的沈默，現在南京雖然復員一年多了，但一切仍未上軌道，人民對於政治及國家大事，亦並不十分關心。由使他們感到興趣的，卻是勝利帶來了房荒與物價的高漲。當他們對記者談到這一連串的問題時，卻像新開口的聲調一樣，搶撩不住的從口裏洋溢出來，所以許多人都說到復員後的南京，交通設建商業等一切仍在恢復當中。

物價直線升 苦煞公務員

南京的物價，由於最近的直線上升，使一般小公務員變得非常容易發生嫌惡的情緒，每月所得的薪金，還不夠上購一雙皮鞋的代價，何況有妻子兒女要生活安飽呢？近來為了生活之壓迫，刻有中央各部院職員發起簽名請求加薪運動，希望政府按照以往三個月調整薪俸的慣例，能得到合理的解決，聽說此次簽名者已有數千人，以備送呈行政院，請求早日調整，但是物價還沒有定境，而物價卻在一週中來了三級跳，據最近數月的統計，金融起伏甚劇，黃金如野馬奔騰，變幻莫測，人心惶惶，漲風之瀰漫成了一個透，多少人在驚慌，多少人在逃跑，恰在最近幾日最高達到三十六萬六千元，黃金已達到三十七萬三千元一兩，山勢飽漲瘋狂了。當此驚險關頭，乃係由投機份子從中操縱當局及國家銀行所致，幸於週末收盤時，中央銀行放出大量的黃金，使漲風之勢截，但同時也因爭購黃金，銀根轉緊，以致吸收了大量游資，不然又不知漲到何時為止呢。據說黃金投機商人高漲時，就是根熱未已突破五萬大關，投機商人目睹此情形，在這物價高漲之際，公營事業亦步前進，電報，汽車大車輪船郵等都在上一月調一倍多，商業凋敝之漲，是以漲為目的，還有甚麼可說，而政府當局，即不考慮一點，前細語於零人之負擔嗎。

市長赭燃三把火 解救饑荒在今朝

沈市長是一位工程專家，他在蘭州主持水利工作多年，已有相當成績與收穫，市民們給予這位幹練的市長[illegible]流動的事，他到京來之後[illegible]總括一般來看[illegible]

市長沈怡上任後，在一次記者招待會中，很堅決的說明施政計劃並方針。（一）要修建小道的路面。（二）立即推動平價米。（三）改善公共汽車和增加交通路線。（四）京市物價高漲，成立物價評議會，並由市府召集地方有關機關，遂訂計劃擬定市民講習，就挽救危機的消息了，市民要像三把火似的燒去，就是不能使沉悶中的市民失望。

朱門酒肉臭 路有凍死骨

南京下了兩天的雨，寒流襲南京，長江下游，溫度已降到零點以下，但一般有錢的老爺太太們，皮包着上等貂皮大衣，出入汽車，舞廳電影院飯館中，凡是享樂的地方，都已擠滿紅男綠女，在熱鬧的舞廳時，小姐戀戀，汽車如龍，大街之兩旁，約半里許，據估計在數百輛以上，但這是代表一般富有的娛樂，但是寒冷了，洞窟燈光無論如何，說是這種特別好，大飯館一桌酒席價值八十萬元者，但是還不十分好，而富人豪裏的觀念，卻是富人的天堂，是窮人的地獄。[illegible]

舞禁能否開放 要看參議會態度

京市在去年為了整頓風紀，故有跳舞之設禁止，但今年春縣商界指責，而又一度經政府勒令停止，一般舞廳老闆不甘心休業，故由金谷，麗風等八家舞廳向各界活動，最近又聯合向市參議會請求開放舞禁[illegible]

傘兵從天降 代表看人飛

國防部為了歡迎國大代表在明故宮機場來了一次降落大演習，參加這個盛大演習的，是曾經在滇緬陸空大演習，參加遠征的傘兵總隊。當本月八日一個晴朗的天，國大代表參觀陸戰，即乘專車來到明故宮機場，此時演習還未開始，場邊圍早已擠滿了觀衆，三架載有這批健兒的運輸機，從城東南飛到市內，緊接着後面有兩架戰鬥機，以保護繞城一週，快到明故宮機場時，即由帶隊官發命令，着裝備包關出機身來，在萬里無雲的碧空中，帶着一朵朵像白合花似的降落傘，從空中徐徐的下落，第二批飛機也繞過一週，又降下了許多像白雪似的花朵，一共降下來一百二十個傘兵。他們着地後，很迅速的將傘包收起來，拿着武器，向地面匪徒進攻，在煙幕掩護下，衝鋒前進，當傘兵將敵人機場佔領時，飛機場的部隊，降落到機場，紛紛的出了機身，穿過迷茫的煙霧，看到這樣偉大的場面，不禁對中國的國防有更多的信心。（一九四六年十二月十七日寄）

日地震連續發生 台灣島亦會波及

【中央社波士頓二十一日合衆電】波士頓大學地震所，今晨五時三十一分（格林威治時間上午十時一分），復測得昨日日本發生地震之猛，中心地點當在和歌山沿岸地帶，據稱此次地震，係在日大學地震之現象，而地震結果，亦測得距離約六千哩。

【中央社東京廿一日專電】日本昨日之強烈地震，發生時間為上午五時三十二分，中心在四國和歌山一帶，本州南部及四國，今晨發生劇烈地震，後繼之以巨浪湧上沿岸一帶，日人因之喪命，達數千人，房屋被毀或受傷者達數千棟，大阪方面亦有漁船一百餘艘被巨浪捲去，東京亦於四時二十分左右[illegible]

【中央社東京二十一日專電】據當局之估計，和歌山縣受災最重，死傷人數尚未統計，日議會午後開會，已決定派遣二十名議員赴受災區視察。

【中央社台北二十一日電】台灣二十一日晨發生地震，震源在花蓮港東北方二千七百公里處，即日本和歌山縣南方海上，初期微動時間二十二分五十九秒九，持續時間三分五十一秒，和歌山縣附近被害頗大，沿島海水發生劇烈震浪，達二分鐘之久。

桂永清將赴台灣視察

【中央社南京二十二日電】海軍總司令桂永清二十二日晚六時至九時于海軍招待所舉行雞尾酒會，招待首都記者，桂氏及參謀長周憲章親自招待，極一時之盛，桂總司令即席致詞，略謂中國海軍正在重建中，希望有志青年，踴躍投效海軍，又桂總司令及周氏最近將分別赴台灣，視察海軍之建設，及台灣日人在台設立訓練新海軍之基地，周氏稱，台灣日人遺留海軍設備情形，記者詢以發表，視察時間尚未確定。

銀樓管理 採用許可方式

【中央社西安二十一日電】西北區財政[illegible]業，應按其性質，分別遵照公司法或商業登記法，辦理登記，准其自由設立營業，不予限制，惟此項特種營業，於社會經濟及金融市場，關係甚鉅，而對業務現難予管制，爰擬制設立原則，採用許可方式，對於應遵守事項，酌予規定，再行公佈外，特先分飭各專署及蘭州市政府遵照云。

越南政府逃出河內 法軍發出安民通告
法駐越專員莫利埃遇刺受傷
越南軍隊復攻越北法軍據點

【中央社巴黎二十二日合衆電】據此間昨日所獲消息，越南政府已於十九日逃出河內，法軍即佔領越南獨立同盟會主席胡志明之住宅，法駐越南專員莫利埃有一次赴越北視察時，曾在途中受傷，同車二人則已死亡。越南對法國之攻擊，係由日本人之策動，法軍總司令部已發出安民通告，謂胡志明政府已逃出河內，法國當局維持秩序，保障人民安全，並宣佈法國在越南之財產損失極大，據估計約為死亡二百五十人，此外尚有若干歐洲及亞洲平民死亡或失蹤。

潘迪特夫人論聯大 極讚揚我國成就

【中央社紐約二十一日專電】印度出席聯大代表團團長潘迪特夫人，今晚在印度國際問題研究會所主持之公共大會上演說稱：吾人在聯合國大會中，得中國代表團之強有力支持，中國代表顧維鈞博士，出席會議者有尼赫魯先生私人代表，我赴紐約前與印度代表和中國之[illegible]係極有方者，渠以為印度提案，係由於美英合作之原因，係由於美外交政策之一混亂一渠對於英國代表團長在大會上所為表示不悅，至於論及聯合國組織本身，國際方面之爭執，應盡力由其解決，渠特指出小國將由其否決權，亦屬必要。

省府員工 舉辦游園會

【本報訊】甘肅省政府員工福利委員會，為提倡員工康樂活動起見，特於昨（二十一）日星期例假日，在省府後花園舉辦遊園會，開放節目，計有圖書館，河樓等處，備置茶點，分別殷勤招待，至下午三時許散會，遊覽人數達萬餘人多，開設會對員工各種福利措施，將由[illegible]

行轅重申前令 嚴禁軍人賭博

【中央社蘭州電】西北行轅前以軍人賭博，前經西北行轅佈告嚴禁，並分飭各部隊嚴切執行，已誌前報，惟近查仍有少數不肖軍人，不守規定，強行賭博，影響民生頗鉅，茲行轅再重申前令，并責成憲兵二十二團，及蘭市警察局嚴切查禁，如有故違，即予究送行轅懲辦云。

軍九分校縮小 改軍官訓練班

【中央社迪化二十二日電】中央軍校第九分校奉命改設軍官訓練班，編制縮小，除即將畢業之學生仍留該校外，所有今夏招收之各族入伍生，均調歸本校受訓，該項入伍生原為四百餘人，今僅餘一百二十人，大部為哈薩克族青年，據該入伍生訓練班主任汪明時上校談，生處境自南疆招收來者，聞赴容受訓，均歡欣若狂，精神[illegible]得，渠擬於十二月二十五日，由汪氏率領赴容。

史達林在鐵幕下 渡過六十七歲誕辰
傳說身心疲憊下月開始退休
史氏接見小羅斯福地址不明

【中央社倫敦二十一日合衆電】史達林已在蘇聯之鐵幕後，渡其六十七歲之誕辰，按最近謠言紛紜，謂其因健康不佳，此事仍為信賴之間，但俟信渠現在想休養，北高加索休養處，自九月八日集於史達林之誕辰，所以問者，廣播稱，紀念史達林誕辰[illegible]於史達林之協助，莫斯科新聞記者之檢查禁止其批評關於史達林之一切消息，故已不理公務之謠言，極為讚揚，莫斯科已證實外傳史達林因在戰時工作緊張過度，致感不適之說，人民週報預料下月休之消息，且將以元老資格，與克林姆林宮保持聯繫，又據長期觀察，消息靈通之將擴大，史達林或將內政外交政策保留有效，健康不佳，恐不能担任公務，或行政工作。

【中央社莫斯科二十一日合衆電】伊利奧特羅斯福及其夫人，昨在克里姆林宮會見史達林，傳彼等曾為史氏六十七歲誕辰。

【中央社倫敦二十一日電】莫斯科廣播稱，史達林今日接見美故總統羅斯福之公子伊利奧（並夫人），前電影明星[illegible]，廣播未稱在何處會面，但假定其在莫斯科，未說明會談之時間及討論之題目。

統計學社昨開年會 蔣主席頒訓詞
徐堪提供聯繫辦法三項 並宣讀論文改選理監事

【中央社南京二十二日電】中國統計學社第十三屆年會，二十二日假金陵中學舉行，計出席鄭彥棻、朱君毅、褚一飛、壽勉成等百餘人，鄭彥棻主席致開會詞並宣讀蔣主席訓詞，繼由主計長徐堪致詞，略謂國家一切行政，均需要統計資料為根據，亦即主計處編製預算，需合理與正確之統計資料，以供參考，並提出統計機關與統計學社之聯繫辦法三項，計有朱君毅之「我國大數之商榷」，鄭堯柞之「事用調查統計方法」等論文十餘篇，十一時半攝影，餐，宣讀論文，四時起開大會，討論提案並選舉理監事，六時散會，茲錄蔣主席訓詞全文如次：

訓詞全文

民國三十一年二月，主計處召開第一屆全國會計會議，曾經致訓詞，略謂一主計業務之三種重要分類，為歲計會計與統計，歲計與會計相關，會計與統計相輔，而統計則為設計之張本，此與行政之設計執行考核三種程序，加緊推進，而充實其內容，就此意義可知統計關係國家建設之重，今諸君為統計學而集和於統計學理統計問題，應有縝密研究，切關係，又謂統計務為政治建設與經濟建設確定計劃之所取資，宜大致統計事項之審編明晰易而精當難，中央易而地方難，欲求自分而合縝密目張，由基層以至中樞，舉皆正確，惟在主其事者精神專一，技術優越，方克有濟，甚盼諸君本其所[illegible]

行路難 隴海火車匪徒搶劫

【中央社西安二十二日電】二十一日由西安開往鄭州之第二十次客車，於上午十時車至附近時，突有匪徒八人登車搶劫，當傷旅客一，刺傷旅客六人，損失約二千萬元。

發揚運動風氣
召開體育晚會昨籌備會
越野賽跑在中山林舉行

【中央社蘭州電】蘭州市為提倡體育，增進市民運動興趣，發揚本市運動風氣起見，特由蘭州市體育師範召開籌備會議，出席者孫市長，曾國英，郭主任，劉文林等十餘人，由孫市長主任，並於昨日下午三時許開會，茲決定主要議案如次：一，成立體育晚會籌備會，公推孫市長為主任委員，郭主任為副主任委員，二，籌備會設幹事二人，由郭會成，張[illegible]及各中小學體育教員為委員，三，籌備會下設指導部，總務二部，指導部決聘請本市各體育專家為指導員，總務部以下設會計，聯絡，文書，宣傳，交際等五組，三，決定於三十六年五月四日舉行，各機關學校表演節目，四，表演節目：一，賽跑，二，2，技巧，一，軍操，二，健身操，三，跳舞，四，繩操，五，姿勢表演，下午四時許始行散會。

【中央社蘭州電】蘭州市體協會舉辦越野賽跑，曾於昨日（二十二日）上午九時在中山林陣亡將士紀念碑前舉行，十時許始達終點，結果前十名如次：第一名王惠信（[illegible]），二名[illegible]，三名[illegible]，四名[illegible]，六名王好賢，七名劉健，八名韓好忠，九名高尚，十名何鈞賢，成績十六分四二秒，均發給獎品。

馬良判處無期徒刑

【中央社濟南二十二日電】日偽漢奸馬良，頃經審判，處無期徒刑，查馬逆於日寇侵入濟南市後，即組織治安維持會，任會長，偽省府成立，出任首任偽省長。

國大代表悼陣亡粵軍

【中央社南京二十二日電】粵籍全體國大代表，於二十二日上午十時，前往莫愁湖公祭北伐建國粵軍陣亡將士，到粵籍全體代表鄒魯，吳鐵城，張發奎，余漢謀，梁寒操，及廣東旅京同鄉[illegible]

海訓團紀念成立三週年

【中央社青島二十二日電】中央海訓團二十二日慶祝成立三週年紀念，並在海濱建立紀念碑，用誌中美合作之友誼，柯克上將暨美海軍顧問，青市各機關首長均參與盛會，由該團主任林祥光，政部主任陶森照，分別招待，並報告該團一年來訓練員兵經過。

錢昌照飛廣州

【中央社台北二十二日電】資源委員會委員長錢昌照，偕同委員孫拯，洪中，張峻一行，二十四日由台北飛廣州，二十八日返南京。

貝文返抵英倫 將作廣播演說

【中央社倫敦二十一日電】英外相貝文於十九日自紐約抵此，英王今晨見外相於白金漢宮，貝將於明晚發表廣播演說，檢討當前國際局勢，對外長會議所作之進展[illegible]

州大藥房 出售
白松糖漿 治喉嚨
百浪多息 片針
保喉福美片 治喉痧 喉蛾 小舌 眼痛等
治淋病 梅毒 楊梅 疳瘡 暈眩 慢性淋病 和平 包治 好斷根 後謝
地址 蘭州市林森門外柏道路十二號之一

生路

我們每週一三五出刊「生路」，二四六出刊「百葉窗」。「生路」是純文藝的，「百葉窗」是綜合的。——副刊編輯室

第一九六二期

寫於攸加尼羣山中

雪萊原作　李夾人譯

必有許多青色的小島
在深闊的苦痛的海裏。
否則這水手，疲倦而蒼白地，
永不能這樣執抗向前進，
日以繼夜，夜又繼日，
飄流於他可怕的旅程，
這濃厚漆黑的飄蕩
正團繞着他的船邊；
在上面，沒有太陽的天空
大堆的雲，笨重地掛着，
而暴風雨的後面迅疾地
跟着急閃的電光，
撕破了這帆的繩索，和船板，
直到船從泛濫的海洋
幾乎飲到死的水：
沉落，沉落下去，像那睡夢中
當做夢者似乎正
輾轉着經過那眼：
而這曉曦低下的一線
在黑暗的遠處海岸之前
仍然後退，像水波仍然
長期以分離的急湍後退，
並沒有力，尋求或逃避，
他是永遠衰弱的前行
經過不息的波濤，
到墳墓的港口。

啊，許多正翔着花的島嶼躺
在遼闊的痛苦的海水裏：
這天黎明我還像一個小島引着
我的小舟，由於神風的駕駛。
——在攸加尼羣山中
我站着聽，——蒼頭的
那是成羣的白嘴鴉在歡呼
太陽壯麗的上昇：
鼓翼着覆着純白的翅翼，
穿過暗露的煙霧，牠們翱翔
像灰色的陰影，等到東方的天空
明亮：然後——像黃昏的雲彩
帶着火和蔚藍的斑點，躺
在深不可測的天空裏，——
於是牠們紫色斑點的羽毛
靜着金雨點似的星光
在日光照射着的林木上閃耀
在如靜穆中的一聲——
在早晨無常的大風裏，——
牠們駛過殘破的烟霧：
而烟霧被分開並閃閃地
隨着流落於黑暗的懸崖，
直到一切都明亮，清晰，而幽靜
圍繞着這寂寞的山。
下面伸展開像綠色的海
這沒有浪的龍巴堤（註）平原，
被霧氣所圍繞
島嶼中的美麗城市，
在那白天的藍眼睛之下——
海洋之子，威尼斯躺着，——
一個人烟煩雜的城堡，
安菲脫里特（註）的殿排定的廳屋，
她的白髮老父正在安排
他碧綠閃光的波濤。
看啊！太陽在後面上升，
明顯的，殷紅的，燦爛的，半傾着
在水晶似的水波
顫動的水平線上：
而在那光的穹穴之前，
正如在一個光明的熔爐間
圓柱，高樓，圓頂，和尖塔，
像火燄的方尖塔發着光，
以變化無常的動作，
從黑海洋的祭壇
太陽往圓的城市！你曾經是
海洋之子，後來又是他的皇后：
一個比較黑暗的日子現在已經到來
而你快成爲他的掠奪品
如果那掠奪你的權力，
要你專供神用，把這裏作你的水墓。
於是一個比現在這些恐怖的傾毀，
使你標記着勝利的容貌
屈身向奴隸的奴隸
從你的寶座上你將
置身在波濤中——當海鷗
飛着，像以前它曾一次飛到過的，
你沒有居民的小島，
一切都在那古代的狀態中，
此外有幾座破舊的門
同着叢生的青色的海花
像一塊海洋自己的岩石，
突出在放縱無限的海上
當潮水陰沉地泛花的時候。
捕魚者在他的小船上
正當遙遠在近黃昏的時候，
並將展開他的風帆，引起他的槳，
等到經過這淒涼的海岸
惟恐你的死者，將從他們的睡夢中，
在星光下的海洋突現，
領導一個迅疾的死亡的假面跳舞着
在他的路途的海水上。
那，這時正午降落在我的週圍：
是有秋之溫熱的正午，
當一陣柔軟的紫色的烟霧
像一團紫水晶的蒸氣，
或像一粒消散成氣的星
混合了光和芳香，遠遠地
從曲折的地平線的邊界
到天空深奧的所在，
充滿了這泛溢的天空；
而那靜躺着的平原
在下面；樹葉沒有浸濕
初生的寒霜以他帶有
清晨的翅翼的小腳踐踏着
它光亮的印痕；在閃耀；
而這紅色的黃金的葡萄藤
貫穿着和他們的棚架同伸向
粗野，黑暗的荒郊的邊沿；
黃褐色的刀形的草也一樣
從這灰白的高原指着
在沒有風的氣裏；花朵
在我的腳下閃着微光；蜿蜒的
這穿着綠陰色芒鞋的阿平寧山（註）
在南方成爲暗朧的島嶼；雲霧蓋在
阿爾卑山（註）上
高高的一切都和太陽一起；
而這一切每個都有活躍的伴氣：
我的靈魂，那裏以前長久
使吟唱之疾苦的愛着，——
天空的光輝
交織地躺着：
那是愛，是光，是一切的聲，
是芳香的味，或是靈魂
自天空降落，或是一種
或者殖飼養在這靈魂裏的，
正移在這正午過去了，就會見了我，
秋之黃昏初生立刻在正午以後
帶來了那月亮的，
和那顆星，她的幾乎
從落日的閃耀中
帶來一半深紅的光
去供給她似的；

而還於靈的柔和的夢
像生存超越的小船着
這駛向寂靜的痛苦的小島，
在記憶，他所受着的，也在遠遠，
過去，而那古代的躺着一痛苦，
更使我在這邊手，
必有生命和其他正的苦圍着花的島嶼
在漂浮這時候或在那裏的海上靈魂：
也是他們狂野收散着在他們所住的一些山石，
他們的小船去翼引着他們港灣，
到那一些靜的我和我所愛着的那些人
在那裏一個所無痛苦，無罪，
遠離造了一個悲慘的山谷間，
那裏一切都是充滿了新生的荒野的鳴聲，
柔和的陽光，和老森林
週一切的花朵發出了
光彩和神的幽香味，
而在那裏還樂快的住着，
使我們的嫉妒我們一個甚至引誘，
玷辱了原狀：這個親體
這樂園的他們將被制服，
但他們的狷靜的氣候
那種聖潔的翅膀帶着雨
撫慰昇起的靈魂，而在樹葉之下
閃着海浪的光；
當每個沒有呼吸的空隙間
在他們的晴朗的音調裏，
鼓舞着自己以深刻的旋律：
他們在那一切爭執的愛情：
萬物繞在甜蜜的生命的呼吸，
圍着他們和平的住所，
他們將永遠不變：並立刻
使每個幽靈在月光之下
將復悔它們嫉妒的徒然，
而這世界再變爲年青。

女間諜之懺悔

長篇連載

陳廷瓚

第一章　神秘的使命

「明天早晨就走——？」菊子驚訝的問。

「不錯，明天早晨就走——！」尾崎肯定的答覆。

「去珍珠港——？」

「是的，去珍珠港——！」

「珍珠港是什麼地方——？」

「喬火奴魯魯，是美國在太平洋中一個很重要的軍港——，哼：哼：……那是……是太平洋上一個大碼頭，大碼頭啊！」

尾崎一說到「軍港」那兩個字之後，似乎感到有些失言，而立刻設法掩蓋那兩個字。

「幹什麼去——？」

「唔……唔……一個頂要好的朋友病得快要了，打電報要我們趕快去——。」

「我也一同去嗎——？」

「當然一同去！那裏講的是英語，帶你的英語不是講的很流利嗎？你去那裏一定很方便的——。」

菊子將信將疑地整理着行裝。

第二天早晨，他倆果然離開東京，到珍珠港去了。

到了珍珠港之後，尾崎顯得很忙碌，常常是早晨出去，到了夜深才回來，有的時候，簡直夜裏也不回來，直到第二天早晨，才很疲倦的回來。

菊子問他：「那個病得快死的朋友呢？我可以去看一看嗎——？」

尾崎又支支吾吾的說：「哦，還沒有到你去看的時候呢，着急什麼——？」

菊子要求尾崎陪着她出去玩一玩，尾崎三番五次的推辭說，沒有工夫？可是有一天下午，尾崎卻又突然叫菊子一同到海濱去走走。

菊子很高興的，和他在海濱走着，菊子原是一個很活潑的少女呀，很天真的向他問長問短。但是他對於菊子的所問，卻漠不在意。

有時，菊子問了兩三遍了，他還沒有聽到。有時，他會倖的所答，卻又非菊子之所問。

他的全付精神，似乎貫注在地形上，與夫停舶在海中的軍艦上。

菊子感到異常失望，她覺得尾崎完全不重視她，她對於尾崎，簡直成了一個發瘋。尾崎並不尊重她的人格，尾崎只當她是個工具，洩慾的個工具，做事時所利用的個工具。

而尤其使她感到悲憤的，則是她發覺了尾崎並不真心的愛她啊！所有尾崎對於她的殷勤，對於她的關懷，都是虛僞的，都是例行的應酬而已。

菊子覺得尾崎的殷勤與關懷，簡直好像是插在瓶中的鮮花，表面上看起來很鮮艷燦爛，卻令人發生一種恍惚無常之感！

（五）

鐵匠

葉

老油條販

從街角傳來低沉的聲調，彷彿是對生活壓抑的苦悶與憎惡。你爲生活而叫賣，以叫賣了你的生活！老年人，城市的煩囂壓散了你微弱的喊聲，——。

你還是肩着你滿籮的油條，只是贏得了沒有人理睬的油條，子可憐的農夫，他們不知道這一根油條是你生活的期望，他們只會吃。

你眼巴巴的望着人家吃油條，然而你只是想換來更粗的飯——這才是你生活的期望。

一聲聲的喊着，你的喊聲像你的生命，吞嚥着酸辛的眼淚，更低沉，低沉……。

內科

尚作孚大夫診所啓事

世傳鍼灸

國醫王瑞卿大夫

專治男女各種癆病癱瘓傷寒產後各種危險

乾豐商店

經售　純白生髮油　雪花膏　凡士林　擦槍油　印色（油）　各種洋酒

地址　地道北　隍巷口

環球各國馳名藥品之總庫

中西大藥房

航空運到　供應要需

大批購選　定價特廉

地址：中華路一四七之五號

電報掛號〇八一一

興中藥房

新到

德國所拉純（滋補強壯補血）

託拿福賜芬（專治虛弱）

德國安妥碘（降低血壓 防治中風）

瑞士阿古蓮（止血藥）

支店　總店蘭州　西安分店西安　南大街東大中正街

建文化國社

精印三十六年兩用精美大日曆開始定購

甲種（上海白報紙印）每份四千元正　五十份以上者九折　一百份以上者八五折　二百份以上者八折

乙種（上等本頁紙印）每份二千五百元正

美術牌外加一千元

優待機關定購　歡迎同業批發

案曆座外加一千元

定購處　民國路一一七號本社（市政府對面）

截止日期　國曆十二月十日（逾期定價比照物價增加）

婦科特效　外用奇藥（多年老牌）

譽滿全國

下治丸

月經不調　痛經腹脹　赤白帶下　久婚不孕　閉經

及婦女一切暗病！

奇在一粒必靈

祕密自療　經濟簡便

上海素波藥廠出品

蘭州經理處　中外大藥房

新興實業社

印製經售

經濟美觀中西賀年片　花卡　賀壽帖　名片　禮帖

時樣　歡迎參觀

大日曆　商標股票　彩色精美　禮券　中西名片　花樣新穎　選購定印

地址　中央廣場十三號（即政府大門東首）

甘肅水利林牧公司蘭州牧場出品

白塔黃河消毒鮮奶

歡迎惠顧

場址：西郊周家莊十七號

代銷處　民國路一零九號崑記電料行　宗棠路一一一號乾義祥

新年將到歡迎即時採購最適合機關學校應用之

三十六年精美大日曆

特價供應一星期（每份貳千元再打八扣）

存貨無多　欲購從速

接洽處　中央廣場十三號新興實業社　孝英門內省行印刷廠營業股

經濟廣告

茲有敝號領有中國石油公司蘭州供應站購油證字第七八號於本月八日購油一時不慎將該證遺失除另行補發外特此登報聲明作廢

義記啓

勝利

今日放映

時間　一場　二場　七時半

黎莉莉　舒繡文（主演）

塞上風雲

中國電影製片廠出品

日本間諜鬼計從中離間蒙古健兒爲國奮起抗敵

金城

時間　一場二場　七時半　星期日上午加映早場九時

今日上映

藝華公司 國泰 狄克 麗 甯 鉅片

金燄　周璇（主演）　子到 臉 足

三星伴月

場面偉大　打破前例

綠洲

放映時間　下午一場二場　下午二時二時七時　星期上午十時加映一場　招待軍警

今日放映

國產時裝片　社會奇情佳片

賊美人

大庭廣衆之中探囊取物易如反掌　打倒闊佬富紳闊少　衆生顛倒

下期預告　草莽英雄　三集

利華

鐘表眼鏡行

貨物高　價目小　誠實信用　人人知道

特聘名技　精修鐘表　歡迎參觀　歡迎比較

地址　仝民路八號